

1 Check Your Package Contents

These are the items included with your DWL-M60AT

- DWL-M60AT antenna with 1.5m pig tail
- Mounting accessories (screw *1, plastic anchor*1, plastic cable clamp*2)
- Quick installation guide



2 Installing the DWL-M60AT

Step 1. Carefully remove the antenna from the package and identify the optimal location for the antenna.

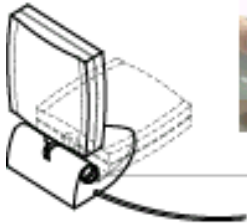
Notice: Allow the cable to bend naturally. It is recommended that you place the antenna near wireless devices to avoid excessive strain to the cable and connector

Step 2. Place the antenna on a stable, flat surface, and use the enclosed mounting accessories to mount the antenna on the walls or ceiling.



Remove the existing antenna and start to link with DWL-M60AT..

Step3. Adjust the antenna transmission direction to a right angle with your coin.



Fixed screw on antenna base

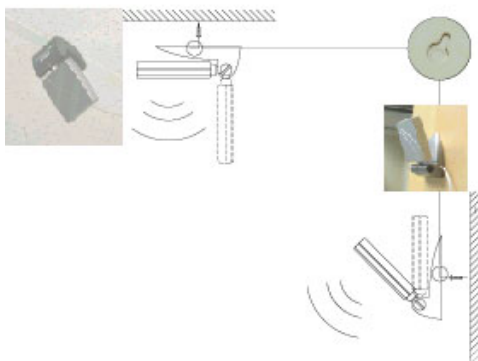


- Always place the antenna on a flat or secure surface.
- Concealing the antenna behind books, cabinets or other office equipment may affect the performance of the wireless networks.
- The antenna transmission range may vary according to different environments or applications.

3

Mounting Configurations

- When the location which is identified, fix the mounting accessories (screw and plastic wall anchor) into the position.
- Click the antenna base with the screw, press gently until the screw clicked into the base clip.
- Adjust the angle of the antenna to a right angle, which can attain better signal transmission and coverage area.
- In order to fix the antenna body and the base, please use coin to tighten the black fixed screw.



4

Installing ANT24-JC

Please use another D-Link optional jumper cable ANT24-JC to change your DWL-M60AT from RP-SMA jack to MCC. It may allow your antenna to link with D-Link DWL-660 wireless PC card.

Please contact your reseller for D-Link optional MCC jumper cable.



5

Technical Support

D-Link provides free technical support for customers within the United States during the warranty period on this product.

U.S. customers can contact D-Link Technical Support through our web site, or by phone.

D-Link Technical Support over Telephone:

- 1-800-758-5489
- 24 Hours a Day, 7 Days a Week
- 1-Year Limited Warranty from date of purchase.

D-Link Technical Support over the Internet:

- support.dlink.com
- support@dlink.com

D-Link DWL-M60AT 2.4GHz Wireless Indoor Antenna

1

Prüfen Sie den Paketinhalt

Folgende Teile gehören zu Ihrer DWL-M60AT

- DWL-M60AT Antenne mit 1,5m Anschlusskabel
- Installationszubehör (1 Schraube, 1 Kunststoffhaken, 2 Kunststoffkabelklemmen)
- Kurzanleitung



2

Installation von DWL-M60AT

1. Schritt. Entnehmen Sie die Antenne vorsichtig dem Paket und suchen Sie einen optimalen Standort für die Antenne.

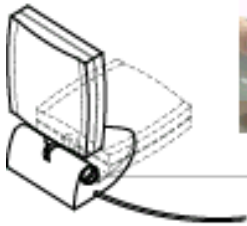
Hinweis: Das Kabel sollte nicht verbogen oder geknickt werden. Platzieren Sie die Antenne möglichst in der Nähe der drahtlosen Geräte, damit Kabel und Stecker nicht zu stark gespannt werden müssen.

2. Schritt Setzen Sie die Antenne auf eine stabile, ebene Fläche. Verwenden Sie das beigelegten Installationszubehör, um die Antenne an der Wand oder Decke anzubringen.



Entfernen Sie die bisherige Antenne und stellen Sie eine Verbindung mit DWL-M60AT her.

3. Schritt. Richten Sie die Übertragungsrichtung Ihrer Antenne mit einer Münze rechtwinklig aus.



Fixier Schraube am Antennenfuß

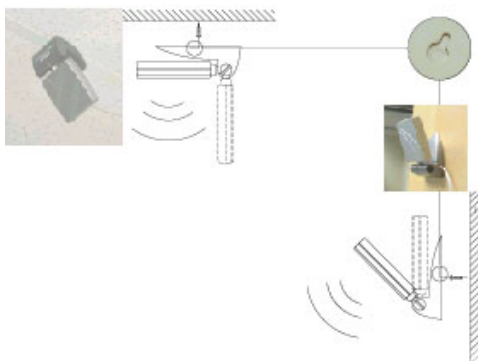


- Platzieren Sie die Antenne nur auf einer ebenen, sicheren Fläche.
- Das Platzieren der Antenne hinter Büchern, in Schränken oder anderer Büroeinrichtung kann die Leistung des drahtlosen Netzes beeinträchtigen.
- Die Übertragungreichweite der Antenne kann je nach Umgebung und Anwendung schwanken.

3

Installationseinstellungen

- Wenn ein geeigneter Standort gefunden ist, setzen Sie die Installationsteile (Schraube und Kunststoffwandhaken) ein.
- Klicken Sie den Antennenfuß mit der Schraube ein und drücken Sie so lange vorsichtig, bis die Schraube in den Fuß-Clip einrastet.
- Richten Sie die Antenne rechtwinklig aus, um eine bessere Signalübertragung und einen größeren Abdeckungsbereich zu erzielen.
- Verwenden Sie eine Münze, um das Antennenhauptteil und den Fuß zu fixieren, indem Sie die schwarze Schraube festziehen.



4

Installation von ANT24-JC

Stellen Sie mithilfe eines zusätzlichen optionalen D-Link Zwischenstücks vom Typ ANT24-JC die DWL-M60AT von der RP-SMA-Buchse auf MCC um. Auf diese Weise wird die Verbindung der Antenne mit der D-Link DWL-660 Wireless PC Card ermöglicht.

Wenden Sie sich bitte für das optionale D-Link MCC Jumper-Kabel an Ihren Händler.



5

Technische Unterstützung

Aktualisierte Versionen von Software und Benutzerhandbuch finden Sie auf der Website von D-Link unter www.dlink.de.

D-Link bietet kostenfreie technische Unterstützung für Kunden innerhalb Deutschlands, Österreichs, der Schweiz und Osteuropas.

Unsere Kunden können technische Unterstützung über unsere Website oder telefonisch anfordern.

Web: <http://www.dlink.de/>

E-Mail: support@dlink.de

Telefon: 00800 7250 4000

Telefonische technische Unterstützung erhalten Sie montags bis donnerstags von 08.00 bis 19.00 Uhr, freitags von 08.00 bis 17.00 Uhr.

Wenn Sie Kunde von **D-Link** außerhalb Deutschlands, Österreichs, der Schweiz und Osteuropas sind, wenden Sie sich bitte an die zuständige Niederlassung aus der Liste im Benutzerhandbuch.

1 Vérifier le contenu de l'emballage

Voici les éléments inclus dans l'emballage de la DWL-M60AT

- Antenne DWL-M60AT avec un câble de 1.5m intégré
- Accessoires de montage (vis *1, pivot en plastique*1, pince câble en plastique *2)
- Guide d'installation rapide



2 Installer la DWL-M60AT

Etape 1. Enlever délicatement l'antenne de l'emballage et identifier l'endroit idéal pour placer l'antenne.

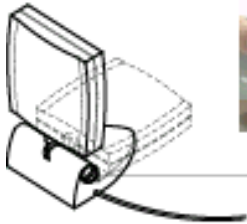
Note: Il est conseillé de placer l'antenne prêt de l'équipement sans fil de sorte que le câble et le connecteur ne soient pas tendus de façon excessive.

Etape 2. Placer l'antenne sur une face plane et stable et utiliser les accessoires de montage fournis pour fixer l'antenne sur le mûr ou le plafond.



Enlver l'antenne existante et commencer la connexion avec la DWL-M60AT..

Etape 3. Ajuster la direction de transmission de l'antenne dans le bon angle.



Vis fixées à la base de l'antenne

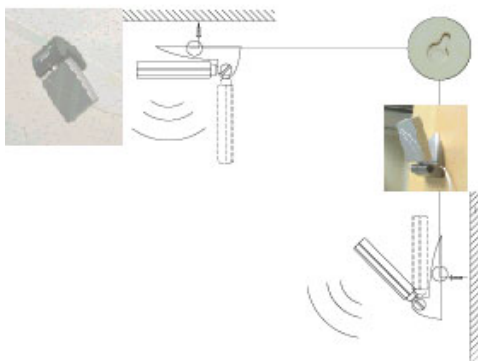


- Toujours placer l'antenne sur une surface plane et sûre.
- Dissimuler l'antenne derrière des livres, ou tout autre élément de bureau peut affecter de façon significative les performances du réseau sans fil.
- La portée de transmission de l'antenne peut varier considérablement en fonction des conditions environnementales et des applications.

3

Configurations de montage

- Lorsque l'endroit pour placer l'antenne est identifié, fixer les accessoires de montage.
- Cliquer la base de l'antenne avec la vis, presser doucement jusqu'à ce que la vis clique dans la base.
- Ajuster l'angle de l'antenne dans le bon sens, de sorte d'obtenir le meilleur signal de transmission et la meilleure couverture.
- Dans le but de fixer l'antenne, utiliser une pièce pour resserrer la vis noire.



4

Installer ANT24-JC

Utiliser le câble optionnel D-Link ANT24-JC pour changer le connecteur de l'antenne DWL-M60AT d'une prise RP-SMA vers MCC. Cela vous permettra de relier l'antenne avec la PC card sans fil D-Link DWL-660.

Contactez votre revendeur habituel pour l'option D-Link MCC.



5

Support Technique

Vous trouverez la documentation et les logiciels les plus récents sur le site web **D-Link**.

Le service technique de **D-Link** est gratuit pour les clients aux Etats-Unis durant la période de garantie.

Ceux-ci peuvent contacter le service technique de **D-Link** par notre site internet ou par téléphone.

Assistance technique D-Link par téléphone :

0 820 0803 03

Assistance technique D-Link sur internet :

Web : <http://www.dlink.fr>

E-mail : support@dlink.fr

D-Link DWL-M60AT 2.4GHz Antena Inalámbrica de interior

1

Compruebe el contenido de la caja

Estos son los artículos incluidos con su DWL-M60AT

- DWL-M60AT antena con 1.5m de cola enrollada
- Accesorios de montaje (tornillo *1, ancla de plástico*1, cable con abrazadera de plástico*2)
- Guía de instalación rápida



2

Instalación de la DWL-M60AT

Paso 1. Con cuidado quite la antena de la caja y coloque la posición óptima para la antena.

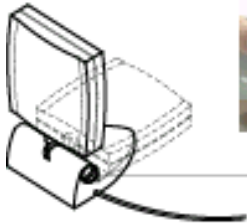
Nota: Permita que el cable se doble de forma natural. Se recomienda que coloque la antena cerca del dispositivo inalámbrico para evitar una excesiva tensión del cable y el conector

Paso 2. Coloque la antena sobre una superficie estable, plana, y use los accesorios de montaje incluidos para montar la antena sobre las paredes o el techo.



Quite la antena existente y comience a unir con DWL-M60AT..

Paso3. Ajuste la dirección de transmisión de antena a un ángulo recto con su moneda.



Fije el tornillo en la base de la antena

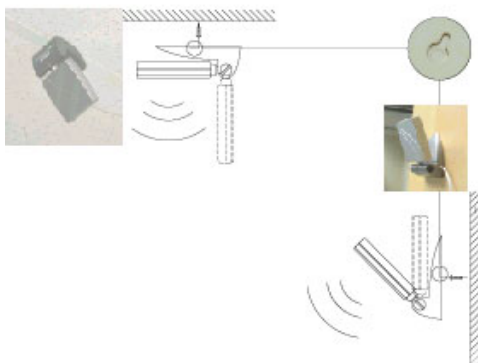


- Siempre coloque la antena sobre suelo o una superficie segura.
- Ocultando la antena detrás de libros, armarios u otros equipos de oficina pueden afectar el rendimiento de las redes inalámbricas.
- El rango de transmisión de la antena puede variar según los diferentes ambientes o aplicaciones.

3

Configuraciones de Montaje

- Una vez encontrado el lugar, fijar los accesorios de montaje (el tornillo y el ancla de plástico de pared) en el lugar.
- Coloque la base de la antena con el tornillo, presione con cuidado hasta que el tornillo haga clic en la base del clip.
- Ajuste el ángulo de la antena en el mejor ángulo, pudiendo lograr la mejor transmisión de señal y cobertura del área.
- Para fijar el cuerpo de la antena y la base, por favor use la moneda para apretar el tornillo negro fijo.

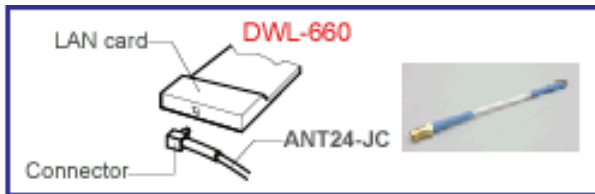


4

Instalación ANT24-JC

Por favor use otro “jumper” opcional D-Link del cable ANT24-JC para cambiar su DWL-M60AT de RP-SMA “jack” a MCC. Esto le permitirá a su antena unirse con la tarjeta inalámbrica “PC card” D-Link DWL-660.

Por favor póngase en contacto con su proveedor para el “jumper” MCC opcional del cable D-Link.



5

Soporte Técnico

D-Link proporciona el soporte técnico gratuito para clientes dentro de los Estados Unidos durante el período de la garantía sobre este producto.

Los clientes estadounidenses pueden ponerse en contacto con el Soporte técnico de D-Link por nuestro sitio web, o por teléfono.

D-Link Soporte Técnico Telefónico:

- D-Link Iberia: +34 93 4090770
- 1-Año de garantía limitada desde fecha de compra.

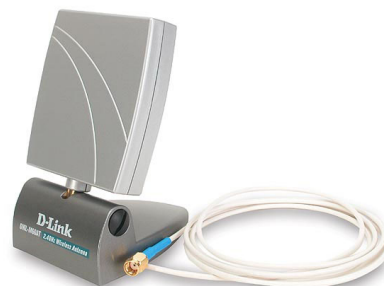
D-Link Soporte Técnico por Internet:

- www.dlink.es
- sosporte@dlink.es

1 Verificare il contenuto della confezione

La confezione dell'antenna modello DWL-M60AT contiene:

- Un'antenna modello DWL-M60AT con cavo di collegamento di 1.5m
- Accessori di montaggio (una vite, un punto di ancoraggio plastico, due fermacavo plastici)
- Guida all'installazione rapida



2 Installare la DWL-M60AT

Step 1. Rimuovere attentamente l'antenna dalla confezione ed identificare il posizionamento per una miglior trasmissione e ricezione.

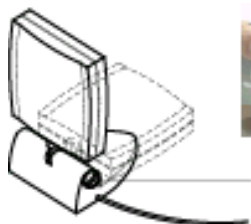
Nota: Verificare che il cavo non sia attorcigliato ma ben steso. Si raccomanda di posizionare l'antenna il più vicino possibile agli altri accessori wireless onde evitare particolari tensioni dovute alla distanza tra cavo e connettore.

Step 2. Posizionare l'antenna su una superficie piana e stabile utilizzando gli appositi accessori di montaggio in caso di posizionamento a parete o a soffitto.



Rimuovere l'antenna esistente e collegare la DWL-M60AT..

Step3. Adattare la direzione dell'antenna in base alla miglior trasmissione e direzione agendo sulla vite di fissaggio alla base dell'antenna stessa



Vite di fissaggio sulla base dell'antenna

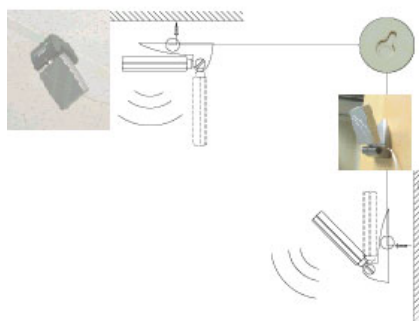


- Posizionare sempre l'antenna su una superficie piana, stabile ed asciutta.
- Posizionare l'antenna sopra libri, monitor, scaffali o attrezzature per ufficio potrebbe compromettere le prestazioni della rete wireless.
- Le distanze di trasmissione possono variare in funzione dell'ambiente di installazione e degli apparati utilizzati.

3

Configurazione e montaggio

- Una volta identificato dove installare l'antenna, fissare gli accessori di montaggio presenti nella confezione nella posizione preferita.
- Fare pressione delicatamente sulla base dell'antenna per sbloccare la vite di fissaggio mediante un cacciavite e regolare manualmente l'angolo dell'antenna stessa per ottenere un miglior range di copertura
- Per fissare/bloccare il corpo dell'antenna alla base, utilizzare una moneta oppure un cacciavite avvitando delicatamente la vite.



4

Installazione dell'accessorio ANT24-JC

Per passare dal connettore RP-SMA presente sulla DWL-M60AT al connettore MCC normalmente presente sui principali Access Point o schede wireless, è necessario utilizzare un cavo di conversione opzionale il cui codice è ANT24-JC. Questo cavo, per esempio, vi consentirà di collegare un'antenna wireless standard alla scheda PCMCIA wireless D-Link modello DWL-660.

Contattate il vostro rivenditore di fiducia per avere ulteriori informazioni sul cavo opzionale D-Link ANT24-JC.



5

Supporto Tecnico

D-Link mette a disposizione un Supporto Tecnico telefonico gratuito in caso di informazioni o problematiche di configurazione dell'apparato.

Potete contattare in Supporto Tecnico D-Link via telefono, via posta elettronica, oppure via web attraverso il forum D-Link.

Supporto Tecnico Telefonico D-Link:

- +39 02 39607160 dalle 09.00 alle 19.00 dal Lunedì al Venerdì

Supporto Tecnico Internet D-Link:

- <http://www.dlink.it>
- tech@dlink.it

D-Link DWL-M60AT 2.4г Беспроводная Домашняя Антенна

1

Проверьте Комплектацию Вашего Набора

В поставку DWL-M60AT входит следующее:

- Антенна DWL-M60AT с 1,5м. шнуром
- Крепежный комплект (1 винт, 1 пластмассовый анкер, 2 пластмассовых хомута для кабеля)
- Инструкция по установке



2

Установка Антенны DWL-M60AT

Шаг 1. Осторожно извлеките антенну из упаковки и выберите оптимальное размещение для антенны.

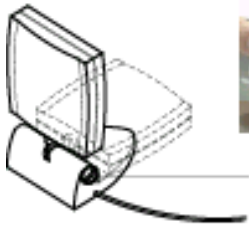
Внимание: Позвольте кабелю сгибаться естественным образом. Рекомендуется размещать антенну рядом с беспроводными устройствами во избежание деформации кабеля и коннектора.

Шаг 2. Разместите антенну на устойчивой, плоской поверхности или используйте крепежный комплект для установки антенны на стену или потолок.




Отключите существующую антенну и подключите DWL-M60AT

Шаг 3. Отрегулируйте угол наклона антенны для оптимального приема сигнала.

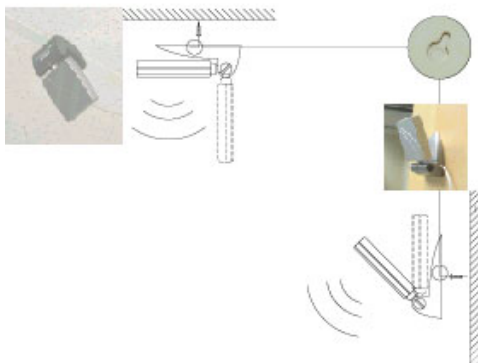


Закрепите винт на корпусе антенны с помощью монеты

	<ul style="list-style-type: none">• Всегда размещайте антенну на плоской устойчивой поверхности.• Размещение антенны за книгами, шкафами и другими предметами может отрицательно сказаться на производительности беспроводной сети.• Диапазон передачи антенны может варьироваться для различных приложений и окружения
---	---

3 Установка на стену

- Когда вы выбрали расположение для антенны, установите крепежный комплект (винт и настенный пластиковый анкер)
- Зафиксируйте корпус антенны мягким нажатием на винте, пока винт не защелкнется в зажиме корпуса.
- Отрегулируйте угол антенны для обеспечения лучшего приема сигнала и области покрытия.
- Для фиксации положения антенны относительно подставки используйте монету и затяните винт.



4

Установка ANT24-JC

Вы можете использовать дополнительный кабель ANT24-JC для изменения разъема подключения антенны с RP-SMA DWL-M60AT на разъем МСС. Это позволит вам подключать антенну DWL-M60AT к беспроводному PC – адаптеру.

Для установки дополнительного кабеля обращайтесь к вашему поставщику оборудования.



5

Техническая Поддержка

D-Link обеспечивает бесплатную техническую поддержку клиентов в течение гарантийного срока изделия.

Клиенты могут связаться со службой технической поддержки D-Link через web-сайт, или по телефону.

Телефоны службы технической поддержки D-Link:

- +7 (095) 744 00 99

Техническая Поддержка D-Link через Internet:

- support@dlink.ru

1 檢查產品包裝

DWL-M60AT 包裝內應有以下配件：

- DWL-M60AT 天線(附有 1.5m 纜線)
- 安裝配件 (螺絲 *1, 塑膠錨釘*1, 塑膠電纜夾*2)
- 快速安裝指南



2 安裝 DWL-M60AT

第 1 步. 從包裝中小心地取出天線，確認天線的最佳安裝位置。

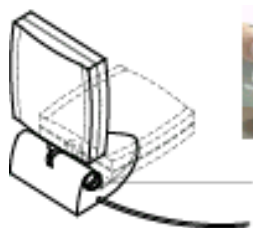
注意: 讓纜線自然彎曲，建議將天線安裝於無線設備旁，距離不要太遠，以避免將纜線拉的太緊。

第 2 步. 將天線置於穩固、平坦的表面，用所附安裝附件將其安裝在牆上或天花板上。



拆掉現有天線，開始安裝 *DWL-M60AT*

第 3 步. 用硬幣將天線發射方向調整到最佳角度。



固定的螺絲位於天線基座

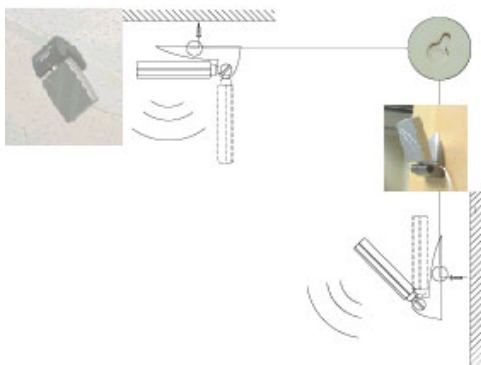


- 總是將天線安裝在平坦或安全的表面。
- 將天線隱藏於書籍、櫃子或其他辦公室設備後面可能影響無線網路的性能。
- 天線發射範圍可能受環境或應用層面的影響。

3

安裝配置

- 選好位置後，將安裝附件（螺絲和塑膠錨釘）固定到位置上。
- 用螺絲卡住天線基座，輕按將螺絲卡入基座夾。
- 調整天線至正確角度，可獲得最佳信號發射和覆蓋區域。
- 請用硬幣上緊黑色固定螺絲，以固定天線本體和基座。

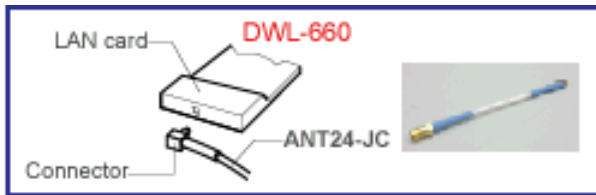


4

安裝 ANT24-JC

您可以使用 D-Link ANT24-JC（選購配備）將您的 DWL-M60AT 從 RP-SMA 接頭改為 MCC 接頭，以便讓 DWL-M60AT 天線與 D-Link DWL-660 無線網路 PC 卡連結。

請向經銷商洽詢選購 D-Link MCC 轉接線。



5

技術支援

友冠技術支援

台灣地區用戶可以透過我們的網站，電子郵件或電話與友冠資訊技術支援人員聯絡。

支援服務時間從週一到週五，上午 8:30 a.m. 到 5:30 p.m

Web: <http://www.dlinktw.com.tw/>

FAQ: <http://www.dlinktw.com.tw/faq.html>

Email: dssqa@dlinktw.com.tw

Phone: 0800-002-615

如果您是台灣地區以外的用戶，請向 **D-Link** 全球各地分公司取得支援服務。